



Heidelberg, den 29. März 19 10

Carl Winter's

Universitätsbuchhandlung

(Verlag)

Antwort auf Ihren Brief vom 25.

Herrn Professor Dr. J. Goldziher Budapest

Sehr geehrter Herr Professor

Wenn Sie solche Bedenken gegen meinen Wunsch bezüglich des Titels haben so will ich nicht weiter Sie umzustimmen versuchen, nur das will ich doch betonen dass gerade die Engländer meinem Vorschlag entsprechend ihre Titel fassen. Vor mir liegt ein Buch das ich übersetzen lasse "Classics and archäology" dies als Haupttitel und als Untertitel "lectures etc" Verlegt bei der Clarendon Press Oxford. Ich bin nach wie vor der Meinung dass der von mir vorgeschlagene Titel bibliographisch nicht etwa geschäftlich besser wäre. Das Buch wird sich gut verkaufen ob nun Ihr oder mein Vorschlag den Titel definitiv formulieren wird. Ich lasse es also bei Ihrer Fassung falls Sie mir nicht noch andere Nachricht geben können.

Es würde mich gelegentlich eine Mitteilung über den Stand der englischen Ausgabe interessieren, jedenfalls haben Sie wohl die Güte dafür zu sorgen dass die deutsche Ausgabe zuerst erscheinen kann?

Mit Bedauern erfahre ich dass Sie wieder leidend sind und wünsche ich Ihnen von Herzen eine baldige Erholung, wozu das schöne Frühlingswetter --ich hoffe dass das dort auch so schön wie hier zur Zeit ist-- ja das seine beitragen wird

Mit besten Grüßen  
in vorzüglicher Hochachtung  
Ihr ergebenster

*Ein Register geben  
für "wohl bei" Danke  
ist für den Gebrauch  
des Buchs sehr wichtig  
55.*